



Ménerbes. NAVIRE AU MILIEU DES VIGNES

Classé parmi les Plus Beaux Villages de France, Ménerbes est bâti au sommet d'une colline. Ce village a conservé de nombreux témoignages de son riche passé historique. Ménerbes est aussi un village d'artistes : Nicolas de Staël et Dora Maar y possédaient leur résidence, ils ont été rejoints depuis par de nombreux artistes célèbres, musiciens, comédiens et écrivains.

Considered one of the finest in France, Ménerbes was built on a hill. This village has a rich heritage well-preserved. Ménerbes is also an artists village : Nicolas de Staël and Dora Maar had their residence in Ménerbes, they have been joined by many famous artists, musicians, actors and writers.

1 ÉGLISE SAINT LUC & LE VIEUX CIMETIÈRE (XVI^{ÈME} S.)

Reconstruite sur les bases de l'église Saint-Sauveur, les consuls et les échevins se réunissaient sur son parvis.

Rebuilt in the 16th c. on the foundations of Saint-Sauveur church, consuls and magistrates met them on its square.



2 PORTE SAINT SAUVEUR

Au Moyen-Âge, l'accès à la cité se faisait par les deux portes Saint-Sauveur et Notre-Dame. In the Middle Ages, the access to the city was through the two gates Saint-Sauveur and Notre-Dame.



3 HÔTEL D'ASTIER DE MONTFAUCON (XVII^{ÈME} S.)

Cet hôtel particulier a été construit en appui sur les vestiges des anciens remparts et enchâsse des volumes anciens taillés dans le rocher. Il abrite actuellement La Maison de la Truffe et du Vin. This private mansion was built on the remains of the old ramparts and enshrines old volumes carved into the rock. Today, it is La Maison de la Truffe et du Vin.



4 CAMPANILE (XV^{ÈME} S.)

5 CHAPELLE SAINT BLAISE (XVIII^{ÈME} S.)

Construite par la Confrérie des Pénitents Blancs, elle possède un plafond en bois avec une rosace remarquable et un chœur magnifique. Built in 1734 by the Brotherhood of the White Penitents, this chapel has a wooden ceiling with a remarkable rosette and a beautiful choir.

6 MAISON JANE EAKIN

Ce musée présente les œuvres de l'artiste américaine qui vécut et peignit dans cette maison pendant une trentaine d'années. In this museum, you will discover the paintings of the American artist who lived and worked in this house during 30 years.

7 DOLMEN DE LA PITCHOUNE

Situé en bordure et en contrebas de la D3 (route de Bonnieux), il s'agit du seul exemple de monument funéraire néolithique en Vaucluse. Located along and below the D3 (direction Bonnieux), it is the only example of a Neolithic monument in Vaucluse.

8 MUSÉE DU TIRE-BOUCHON & JARDIN BOTANIQUE

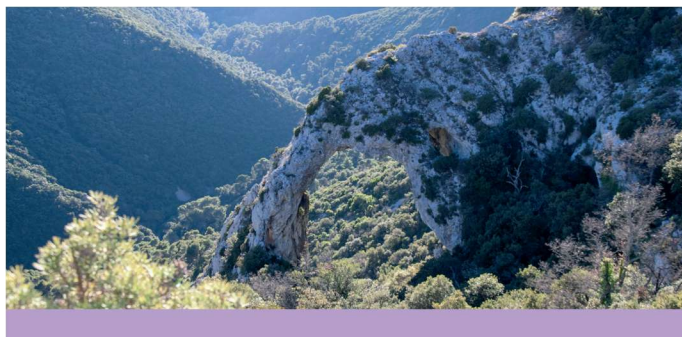
Découvrez un musée de plus de 1200 pièces du XVII^{ÈME} s. à nos jours ainsi qu'un jardin botanique de 6 restanques du XVIII^{ÈME} s. Discover a corkscrew museum owns over 1200 pieces from the 17th c. to today and a botanical garden with six 18th c. drystone wall terraces.

9 ABBAYE SAINT-HILAIRE

Classé monument historique depuis 1975, cet ancien couvent d'une communauté de Carmes a été développé vers 1250. De la période médiévale sont conservés le lieu de culte et ses annexes.

Classified «historical monument» in 1975, this former convent of Carmelite community was developed in 1250. The chapel and its appendices dated from the medieval period are preserved.





Idée de randonnée HIKING TRAIL IDEA

SENTIER DU PORTALAS
1H15 - 3,2KM - 80M D+



Départ et arrivée /
Departure and arrival :
Parking de la Forêt des Cèdres du Petit Luberon, Bonnieux
Difficulté / Difficulty : Facile / Easy
Balisage / Markings : PR PR local

Une immersion au cœur de la forêt sur ce sentier de randonnée entre cèdres, buis et chênes. Le panorama sur le Petit Luberon et la Vallée de la Durance est exceptionnel !

An immersion in the forest on this hiking trail between cedars, boxwoods and oaks. The panoramic view on the south of the Luberon and the Durance Valley is fabulous !



www.cheminsdesparcs.fr

Préparez vos balades et randonnées dans le Parc naturel régional du Luberon



CIRCUIT PATRIMOINE Heritage tour

En parcourant le village à pied, vous découvrirez des sites matérialisés par des panneaux illustrés de vieilles cartes postales qui retracent l'histoire de Ménerbes.

Walking through the village, you will discover sign boards with old postcards marking out the heritage of Ménerbes.



LÉGENDE / LEGEND

- Sentier de randonnée / Hiking path
- Itinéraire : Autour du Luberon
Itinerary : Luberon tour by bike
- Itinéraire : La Véloroute du Calavon
Itinerary : Cycleway

INFORMATIONS PRATIQUES

Habitants / inhabitants :
1 015 ménerbien(ne)s
Altitude / Height : 244 m
Marché le jeudi matin en saison /
market on Thursday morning in season

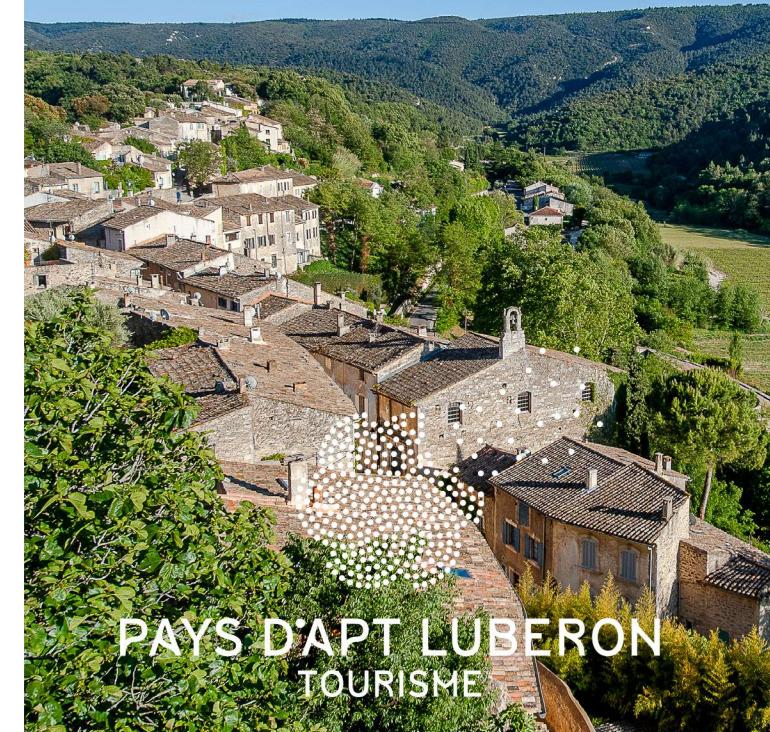
N° utiles / useful phone numbers
N° d'urgence / emergency 112
Pompiers / fire department 18
Gendarmerie / police 17
SAMU / medical emergency 15
Mairie +33 (0)4 0 72 22 05
www.menerbes.fr

SUIVEZ-NOUS
& PARTAGEZ VOS
MOMENTS

#paysaptluberon



Ménerbes PLAN TOURISTIQUE TOURIST MAP



PAYS D'APT LUBERON TOURISME

OFFICE DE TOURISME
PAYS D'APT LUBERON
TOURIST OFFICE PAYS APT LUBERON

www.luberon-apt.fr
oti@paysapt-luberon.fr

BUREAU DE MÉNERBES
Ouvert toute l'année
Avenue Marcellin Poncet
84560 Ménerbes
+33 (0)4 90 72 21 80

NOS BUREAUX D'INFORMATION
OUR TOURIST OFFICE
Apt +33 (0)4 90 74 03 18
Bonnieux (ouvert en saison) +33 (0)4 90 75 91 90
Céreste (ouvert en saison) +33 (0)4 92 79 09 84
Lacoste +33 (0)4 90 06 11 36
Ménerbes +33 (0)4 90 72 21 80
Roussillon +33 (0)4 90 05 60 25
St-Saturnin-lès-Apt (ouvert en saison) +33 (0)4 90 05 85 10

Conception : Office de Tourisme Pays d'Apt Luberon.
Crédits photos : OTI Pays d'Apt Luberon et partenaires.
Impression : l'Imprim Apt.



PAYS D'APT
TOURISME
LUBERON